

دوو ټووی قټی یی ران،
 “زټد ټر هټ مهټ نان” و
 زیاد ټټټ یی کټټټ کټ بوون “.. کا وټ
 کټ ریم

دستیابی

لەشیکردنەوەکاندا بۆ قەیرانی ئابوری سەرمایەداری، دوو چەمکی سەرچەمکی بەشێوەیەک بۆ وردەوام لە ناو باسە تێریک و ئابوری سیاسییەدا دووبارە دابەشبوو، ئێویش "زەدەبەرەمەنەن" و "زەدە کەمەبوون". ئێمە دوو چەمک، هەرچەندە پێیوەندیکی نزیکیان بەیەکەوە هەیە، بەهەم هەریەکەیان بۆار و جەرگی جیاواز لە پڕسەی قەیرانی ئابوری لەکەداتەو. لەیەکەم نیگادا، "زەدەبەرەمەنەن" ئاماژەیە بۆ دەرچەک کەتەدا سەرمایەداران و کەمپانیان کە و خەزەمەتگوزاری زیاتر بەرەمەندەن لەوێ کە بتوانرێت لەبازاردا ساغی بکەن و بێفرەشرەن، ئێمەش دەبێت هەی کەمەبوونی کەمە فرەشراوەکان و زیادەیی و دابەزینی نرخەکان و پاشەکشە. سەرئەنجام بەرەمەندەکان ناتوانرێت بۆ قازانج بفرەشرێت، لەڕێشەو قەیرانی ئابوری سەرەمەندەدات.

کا تـکیش دـنـہ سـر “زیادہ سے لے کر کم ہوون” ئا ماژ یے بے دے خک
 کے تـہـدا ئے قازانج بے و دابـزین ئے شتو، سـرمایے قازانج
 بے خـش نا توانـت زیاتر و بے رھـنـانی پے بکرت و دے رھـنـانی زے دے بے
 لے کاری زیندو و سنووردار دے بے، بے سـرمایے بے شوے کی بے رد و ام
 پاشے کـوت دے کرت، “زیادہ سے لے کر کم ہوون”ی سـرمایے دا وودے دات،
 سـرے نجام قے یرانک بے دواے خے یدا دے دے۔ بے و اتایے کی تر کے شے کے
 ئے وے نیے کے کای زے بے رھـمے نراو، بے کو سـرمایے بے شوے کی
 گورے کے کم ہووے بے بے راورد بے و بوارانے کے دے توان قازانجی
 پے ویستی بے دابین بکن۔ لے کے تایشدا سـرمایے کے وے “سـرمایے
 بے کار” دے مے نے وے۔ لے دیدی مارکسدا، ئے مے یے کے لے دے رختنـکـانی
 نا کے کیے ناوے یے کانی کے کم ہوونی سـرمایے، کے تـہـدا سـرمایے
 بے رد و ام وے بے رفراونـبوونی خے دے دات، بے مے مان ئے و
 پے سـے مے رجـکـانی بے رد و امـبوونی کے کم ہوونی سـرمایے لاواز
 دے کات۔

وونکردن وای "زدد بـره مهـنان" تیشک دختـر سـر نا تـبـایی

وایا تی نهوان دابینکردن و خواست، که زرجار وک کهم بهکاربردن
 له چوارچهویکهدا دادنرت- کرکاران توانای کهینی نهو
 کایانایان نیی که بهرهمیدهنن، بهام چه مکی "زهد
 کهکه بوون" لهکهینهوی قووتر له داینامیکی خودی سهرمایه
 دکات. لهردا قیرانهکه تنها نهو نیی که کایای زرههیه،
 بهکو سهرمایه زره کهکه بوو به بهراورد بهدرفهتی
 و بهره نانی قازانج. سهرمایه، وک کارگه، نامر، سهرویت و سامانی
 دارایی، بهدوای بهدهسته نانی گهانه وویکی قازانجه خشدا دهگهت.
 کاته که کهثرای قازانج داده بهزندهت، چتر ناتوانرت سهرمایه
 له ئاستهکی قبو کراوی قازانجدا و بهره بهنرتتو. نه نجام کهی
 ده بهت هه زیادبوونی بهکاری، دروستبوونی نهوی ناودنرت "بهقی
 گه مژانه"، یان له ناوبردنی سهرمایه. لهم وانگه یوه، کایای
 نه فرشراو تنها یکه دهرهینی کهشه کی فراوانتر، واته پاشه کهوت
 و زیادهیی له سهرمایه دا که ناتوانت دهریچی بهره مدار به
 بهکاره نانی خه بد زندهتو.

لەم ئوانگەییو ئۆی وەک "زەدەبەرھەمەنەن" دەرەدەوێت، کە
لەاستیدا دەرکەوتنی زیادەیی کەمەبوو. کەمپانیان
بەردەوامن لەبەرھەمەنەن، نەک لەبەر ئۆی کەمەگە پەویستی بە
کایە زیاتر، بەکەو لەبەرئۆی لە فشار کەبەکەییەکان و
و بەرھەنەنە نوقمبووکاندا قفە کراون. قەیرانەکان کاتێک
سەرھەدەدات کە سیستەمەکان بە گشتی نەتوانێت لەو قازانجە بەردەوام
بەت کە پەویستە بە چەسپاندنی و بەرھەنەنەکانی ئابردوو. بەم
شۆیە، کەگەکانی پە لە کایە نەفرەشراو نەنگدانەوێ دژایەتیەکی
قوووترن لە ئوان هاندانی فراوانبوونی سەرمايە و سنوورەکانی
بەدیھەنەنی قازانج.

ٻـڃي ٺـم جيا ڪرڻ وـڃي ڀـڳـڻ؟

[illegible]

دارایی.

یان ئم جیاکارییه ئوو مان ب ووند کا ت وو، بچی قیران کان پش ب داراییکردن و بووم ل رزی گ مژان دت. بام ل وانگی مارکسیستییه و، تگیشتن ل داراییکردن نابت تیا ب و سنووردار بکرت ک کرتی دارایی فراوانتر بوو یان ک میانیاکان داهاتی دارایی زیاتر ب دست ده نن. پرسپاری س ر کی ئوو ی: بچی س رمایه ب ر و کرتی دارایی ه نگو و د ن ت، ئم چ پ یو ندییه کی ه ی ب دینامیکی ک بوونی س رمایه و؟ ل دیدگای مارکسدا، س رمایه ب شو و ی کی ساد ب ک پار یان ک م ک ل شت داراییه کان نییه، س رمایه پ یو ندییه کی ک م ای تییه ک ل پر س یی ب ره مه نان و ک بووندا خ ی نیشاندات. ل ک م گ ی س رمایه داریدا، ثمانجی س رمایه دار تیا ب ره مه نان نییه، ب کو ک کردنی س رمایه و ب دست ه نانی قازانجی زیاتر. ل ب ر ئ و، هر کاتک ب ره مه نانی قازانج ل کرتی ب ره مه نانه دا سنووردار د ب ت، س رمایه دست دکات ب گ ان ل بوار کانی دیکدا ک بتوانت ق ر بووی ل دستدانی قازانج ل بواری ب ره مه ناندا بکا ت وو.

کاتک ئم باس ل داب زینی ر ئ ی قازانج ل س رمایه داریدا د ک ی ک م یلی ب ر و داب زین ه ی، ئم د ب ت ب ن مای س ره مه دانی قیران کان. ل و خا دا، وات داب زینی ر ئ ی قازانج، س رمایه دار کرتی دارایی و ک بوار کی ج گ ر و ب س رمایه د بینیت. ئم ش ب واتای گواستنه و ل کرتی ب ره مه نانه و ب کرتی ناب ره مه ن ر. ئ گ ر س رمایه نتوانت ل کرتی ب ره مه نانی است و خ دا ز د ب های پویست ب دست به ن ت، ئ و ا ه و د دات ب ر و باز ا داراییه کان، ق ر ز، پ یو ندییه داراییه کان، پشک کان و شو ج را و ج ر کانی گ ش پ دانی س رمایه دارایی ب وات. ب م مانایه، داراییکردن د توانت نک و ک ه کار کی د ر کی، ب کو و ک و م کی نا و خ یی ب ک ش و سنوور کانی ک بوونی س رمایه ل ک ب د ر ت و.

ل ب چونی مارکسدا، ئم ب چ مکی «س رمایه ی خ یای (Fictitious Capital)» و پ یو ندییه کی نزیک یه. س رمایه ی خ یای ئ و شو ی س رمایه ی ک ب ش و ی س ند و ب گ ی دارایی — و ک س هم و ب ند — د رد ک و ت و خا و ندارتی یان مافی ب دست ه نانی داهات ل داهاتوودا نو ن ر ای تی دکات. ل ر دا جیاوازییه کی گ ر گ ه ی ل ن وان ب های دارایی و ب های نو ی دروستکراو ل پر س یی ب ره مه ناندا. زیادبوونی نرخی پشک ک کان، ب نمون، ب خ ی

بشکمی کم ل و ب های وک کر و رد گرن و کخ یان بره می ده نن، بی هزی ک ییان سنوردار د بت، ناتوانن و کا بره مه نراوان بکن و. هرو ها س رمای داران بشک ل قازانج کانیان ب کینی کای لکس و خ شگوز رانی کان ب کرد ه نن نک ب کینی کای ب کار بر، بام بش گور ک ی پاش ک وت د ک ن و س رل نو و بره مه نانی پد ک ن و ب بره مه نانی زیاتر. ئم ش د بت ه ی دروستبوونی دیاردی “ز د بره مه نان”، وات ب ی کای بره مه نراو، ز ر زیاتر د بت ک ل توانای کینی کم م گدا نیی.

ب ب وای ز، ئیمپریالزم و داگیرکاری و ات س رمای دار گور کان، د ر ئنجامی است وخی ق یرانی “ز د بره مه نان”، چونک کاتک بازارای ناوخی تی تر د بت، توانای کین کم مد بت و، ئم د و تان پنا د ب ن بر داگیرکردنی ولاتانی تر ل ئ ف ریکا و ئاسیا و شو ن کانی تر ب د زین و ی بازارای نو ب فر شتنی کا زیاد کان و د زین و ی د رف تی نو ب و بره مه نانی س رمای ک ک بو کانیان. کاتکیش ت و اوی جیهان د بت س رمای داری و هیچ بازارکی د ر کی نام ن ت ب ح و اندن و ی کا لا زیاد بره مه نراو کان، ق یران کان توندوتیژ و زیاتر قو د بت و، پاشان ش ی ه ن ئیمپریالیستی کان ب د ب شکردنی بازار کان ش و دانی ئابوری ل د ک و بت و، ئم ش گ خ ش د کات ب ش ش س شالستی.

مارکس - پرسى ک ک بوون، ق یران

مارکس پش ئ و ی بچ ت ناو باسی ق یران و، بند ما تی ری ک ی خ س بار ت ب پرس ی بره مه نانی س رمای داری و پرس ی ک ک بوونی س رمای وونکرد و. ب ب چوونی ئ و د رک و تنی ئاشکرای ق یران ل پرس ی سو ان و ی س رمای دا ناب ت “ه کاری” ق یران ک بشارت و، ک ل ش وازی بره مه نانی س رمای داریدا ه ی. “گ انکاری کا کان” ل بازار دا ق ناغی جیاوازی یک پرس ی. نیشاند ری س ر کی پرس ی ک ک بوونی س رمای (کا - پار - کا) نیی، ب کو (پار - کا - پار) ی. ب ی مارکس د پرس ت: ئیا د ک رت بشک ل ب های زیاد است وخی بچ ت ناو س رمای ن گ و ب ب ئ و ی بفر شرت و ک ک بوونی س رمای و بره م ه نان و ی بر فراوانی ل بک و بت و؟

مارکسیش و ام ک ی ئ ر نیی، ب ت گ یشتن ل م پرس، ب ی د ت: س ر تا پ و یست ب کاره نانی تاکی مر ق کان ب ت و اوی لابرت ب

[illegible]

لځکځکځکځ بوونی سـرمایـه داریدا پرسیارک هـیـه بـه گڼـیـنی بـهـای سـرمایـه سـر تـایـی لـگـځکځ څـی ئاسایی قازانجا، ئـمـش ئـو دـرد خـات کـه کځکځ بوونی سـرمایـه زـر پـیـو نـدی بـه څـی قازانجا و هـیـه. لـه بـه رـه مـهـنـانی سـرمایـه داریدا ئـو وـی گـرنـگ بـهـای بـه کار هـنـانی دـستـبـجـه نیـه، بـه کـو بـهـای ئـا وگـځکځ و بـه تـایـبـتی فراوان بوونی بـهـای زیـاد یـه. ئـمـه پـا نـدی رـی بـز و نـدی رـی بـه رـه مـهـنـانی سـرمایـه دارید. بـه یـه ئـو و بـه لگـځکځ نـو یـستـه کـه قازانچ هـیـه زـی پـا نـدی رـی سـرمایـه دارید، نـک بـه رـه مـهـنـان (یان بـه م شـو یـه زیـاد بـه رـه مـهـنـان). هـیـه رـبـه یـه کـا تـک باس لـه تـسـفـیـه کـردنی سـرمایـه دـکـرت لـه کـاتی قـیـرانـه کـانـدا، مـه بـه سـت لـه ناو بـردنی سـرمایـه یـه لـه لـگـځکځ قـیـرانـه کـانـو و، بـه وـاتـای دابـه زینی بـه هـا کـانی بـه هـا کـانـه کـه ځـیـان لـه دـکـات لـه پـر سـی نو کـردنـو و و دوو بار بـه رـه مـهـنـان و و دا. ئـو دابـه زینی بـه هـایـه، نـک دابـه مانی خواست کـه کـلیـی قـیـرانـه کـان و یوژانـو و یـه دوا تـر.

بہاؤ نام مارکس لے شونڈکدا دہات: "قہیرانی ہمیشہ ہی بوونیان نییہ"

لہر دا گرننگہ ٹہمہ وونبکہ یندوہ، لہلای مارکس، کھنڈکہ بوونی سہرمایہ پرہسہ کی ناوختی و ہنڈتہ تی شہوازی ہرہمہہ نانی سہرمایہ داریہ۔ سہرمایہ دار لہ پرہسہ ہی ہرہمہہ ناندہ لہ کاری زیندوہ و زیادہ ہا ہندہ ست دہہنت و پاشان ہشک لہ و زیادہ ہا ہا دوہار وک سہرمایہ ہکار دہہنت و ہ فراوان کردنی ہرہمہہ نان و زیاد کردنی سہرمایہ۔ ہم شہوہ، کھنڈکہ کردنی سہرمایہ تہہا کہ کردنہ و سامان نیہ، ہکوہ پرہسہ کی ہردہوامہ کہ سہرمایہ خہ تہہا دوہار ہرہمہہ مدہہنت و لہہمان کاتدا پکھاتہ ہی پہیوہندیہ کانی نہوان سہرمایہ و کار دہگہنت۔

[illegible]

سرمایه‌و سَر هَدَدات. لگگگ ئووشدا، ئمم بم و مانای نیی ک
قیران بم شوویکی هَمیشیی و بکک تایی بَرَدوام ددبَت، چونک
قیران دتوانت لگگگی لئاوچوونی بَشک ل سَرمای،
کمبونوی بَرهَمهَنان و گگینی مَرَجکانی کککک کردن، گگا بم
دستپکردنوی قئاغکی نوی کککک کردن بکاتو.

لبر ئم، ل بیرکردنوی مارکسدا ددبَت جیاوازی لَنوان
“قیرانی هَمیشیی” و “ناککیی هَمیشبووکانی کککک کردنی
سرمای” بکرت: قیرانکان دتوانن کاتی و دووباربوو و بن،
بم م سَرچاوی ئو و ناککیی ک قیران دروست ددکات، ل خودی
شوازی بَرهَمهَنانی سَرمایدارییو سَرچاو دگرت.

کاتک مارکس تبیینیک باس ددکات و ددکات ک “قیرانی هَمیشیی
بوونیان نیی”. کوات مارکس استوخ ئاماز بم “کاتی” زری
سرمای ددکات وک پیوئیدار بم قیرانکانو - زیادووی
لردا دواتای ئیی بم قازانچ یان قازانچ دت، نک خواست.
لووش وونتَر ددکات: “گواستندو ل ددستواژی زیاد
بَرهَمهَنانی کاکانوو بم ددستواژی زیادووی سَرمای.

یاسای قازانچی مارکس و قیران

ل ئابوری مارکسدا، جیاوازیکی بنددتی لَنوان “ئیی
زددبها” و “ئیی قازانچ” هی، هرچند هردوویان ددربینی
همان سَرچاوی بهای زیاد، وات زددبهان. ئیی زددبها
پیوئیدی نوان زددبها و سَرمای گاو ددرددخات، لکاتکدا
ئیی قازانچ پیوئیدی نوان همان زددبها و ککی سَرمای
پشخراو، وات ککی سَرمای جگیر و گاو، پیشان ددات. بم
پی، هردوو ئکک همان بی زددبها بم دوو پیووری جیاواز
دخدنوو، و جیاوازی نوانیان ل جیاوازی بندمای
پواندندنو سَرچاو دگرت.

لوانگی شیکاری مارکسو، ب تگگیشن ل گگینی زددبها بم
قازانچ، ددبَت ل ئیی زددبهاو بم ئیی قازانچ ببن، نک
بپچوانو. ئمَش گَرنگ، چونک زددبها لپسای
بَرهَمهَنانی سَرمایدارییو سَرچاو دگرت و ل پیوئیدی
نوان کار و سَرمایدا دروست ددبَت، بم م قازانچ شوویکی
ددرکی و دیاربوی همان بهای زیادیی ک ل سَرمایداریکدا
وک بَرهَمی هَمو سَرمایک ددردکوت. لو چوارچوویدا،
تککای قازانچ دتوانت وک خاکی ددستپکی مئووی
لپیوئیدی ئابوری سَرمایداریکاندا تبگین. بم م لئووی

زیادہ بھرہ مہ ننان بے سادہ یی وک ٹو تہ بگین ک لکایہ تاکہ کانی
بھرہ مہ نناندا کاہا زیاتر لہ پویستی بھرہ مہ نراوہ، چونکہ ٹم
دے توانت تہا بے شک لکے شک بے ت و بے ت ہای سہرہ دانی
قہیرانی بے شک کی بے ہای نا ٹی لہ نہوان بے شک کانی بھرہ مہ ننان.
مارکس ٹیگرہ سہرہ دانی قہیران لہ نجامی بھرہ مہ ننانی نا ٹی
لہ نہوان کایہ جیاواز کانی بھرہ مہ نناندا بے تہواوی ٹتناکا تہوہ.
ٹو ٹاماژ بے و دے کات کہ "بے ٹوہی بے یں، ٹینکاری ٹوہ ناکرے
کہ ٹنگہ زہر لہ کایہ تاکہ سیہ کان بھرہ مہ نرے ت و بے م شہوہ
قہیرانی بے شک کی لہ بے بھرہ مہ ننانی نا ٹی سہرہ دات". ب